



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SE RETIRA. Tokio, Oct. 12 (AP). El primer ministro Zenko Suzuki (centro), camina acompañado de funcionarios no identificados, tras anunciar su retiro de la organización política que gobierna en Japón, la que debe elegir un sucesor suyo como primer ministro.

Papa rechaza acusación hecha por los judíos

Ciudad del Vaticano, Oct. 12 (UPI). El Vaticano rechazó hoy acusaciones de Israel y de la Comunidad Judía de Roma según las cuales el Papa Juan Pablo II era moralmente responsable del ataque terrorista contra una sinagoga de Roma ocurrido recientemente.

Esta es la primera respuesta oficial del Vaticano a los cargos formulados por los líderes judíos de

Roma y de Israel que lo acusaban de haber creado una atmósfera antisemita en Italia al reunirse el mes pasado con Yasser Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina.

"El Papa, como es sabido, ha deplorado y condenado firme y repetidamente el grave y criminal acto terrorista en la sinagoga y ha expresado su total solidaridad para todos", dijo.

Pasa a la página 17

Austeridad para evitar inflación en Francia

París, Oct. 12 (Latin-Reuters). El primer ministro Pierre Mauroy advirtió hoy que Francia se enfrenta con un largo período de austeridad mientras el gobierno intensifica sus esfuerzos por evitar una escalada inflacionaria al expirar este mes la congelación de precios y salarios.

En una entrevista concedida a "Le Matin", periódico cercano al gobierno so-

cialista, Mauroy dijo que Francia podría no retornar a una política de crecimiento mientras el mundo no saliera de la recesión. "Es nuestro deber prepararnos para una crisis que durará mucho tiempo y que tendrá consecuencias para todos", dijo.

Control de precios

El primer ministro dijo que el gobierno man-

Pasa a la página 20

Está grave extremista extraditado a Italia

Roma, Oct. 12 (Latin-Reuters). Un extremista buscado en relación con el atentado a la estación ferroviaria de Bolonia en 1980 que causó la muerte de 85 personas, fue llevado hoy a un hospital en grave estado después que la policía italiana lo trajo aquí desde Bolivia.

Fuentes policiales dijeron que Pierluigi Pagliani, de 28 años, recibió varias heridas, una en el cuello,

durante un tiroteo registrado ayer con la policía bolíviana, antes de ser embarcado en el vuelo transatlántico.

Una fuerte escolta policial acompañó a la ambulancia que recogió a Pagliani de un requisado avión comercial DC-10 de ALITALIA inmediatamente después que aterrizó en el aeropuerto romano de Fiumicino.

Pasa a la página 9

Huelga contra el Pdte. izquierdista de Bolivia

La Paz, Oct. 12 (Latin-Reuters). Entretanto el gobierno izquierdista del presidente Hernán Siles Zuazo, que asumió el domingo después de dos años de gobierno militar, enfrentaba hoy la primera huelga, decretada por el magisterio de La Paz.

Los maestros demandan la libertad de dos profesores y dos estudiantes detenidos en la población de Chulumani hace 10 días,

por su presunta participación en la muerte de siete policías.

Siles Zuazo, en uno de sus principales actos como presidente, reestructuró el alto mando militar, colocando al frente de las Fuerzas Armadas y del Comando General del Ejército a militares considerados institucionalistas.

El flamante comandante general del Ejército boliviano

Pasa a la página 15

Rey de España lamenta fratricidio en América

Cádiz, España, Oct. 12 (AP). El Rey Juan Carlos dijo hoy en un acto del "Día de la Hispanidad" que los españoles "ven con dolor cómo en algunos países hermanos de América la violencia fratricida intenta prevalecer sobre el derecho y sobre la libertad".

"América es un componente irrenunciable de nosotros mismos y España se siente unida en el destino a las naciones de su estirpe sin renunciar a su europeidad", declaró.

Militarizan astillero en que nació "Solidaridad"

Varsovia, Oct. 12 (Latin-Reuters). Las autoridades polacas anunciaron esta noche la militarización del astillero Lenin de Gdansk, lugar de nacimiento del sindicato independiente Solidaridad, luego de dos días de huelgas y enfrentamientos callejeros, dijo la televisión estatal.

La decisión se produjo luego que testigos informaron que efectivos de la policía anti-disturbios habían chocado con seguidores de Solidaridad por segundo día consecutivo en el puerto del Báltico.

La televisión dijo que 148 personas fueron detenidas por participar en protestas por la disolución del sindicato independiente.

Los testigos informaron

Se retira primer ministro de Japón

Tokio, Oct. 12 (Latin-Reuters). El primer ministro Zenko Suzuki renunció hoy a la presidencia de la organización política que gobierna el Japón, dejando en manos del partido la elección de un sucesor que lo reemplazará automáticamente como primer ministro.

Suzuki, que desempeñó el cargo desde 1980, hizo su sorpresivo anuncio en una reunión, apresuradamente convocada, de dirigentes de su dividido Partido Democrático Liberal (PDL).

Al ofrecer su renuncia, dijo que el partido necesitaba unidad para enfrentar sus problemas, informó a la prensa el primer secretario.

Pasa a la página 20

Se reúnen Pdtes. E.U. e Indonesia

Washington, octubre 12 (UPI). El presidente Ronald Reagan brindó hoy al presidente Suharto de Indonesia un recibimiento de honor prometiendo la cooperación de Estados Unidos con la nación asiática y evitando plantear el problema de las masacres en la isla de Timor Oriental.

"La atmósfera en verdad fue muy buena... Obviamente existe un firme vínculo de comprensión entre nuestras dos naciones", dijo un vocero del gobierno después de la reunión de media hora que sostuvieron los dos mandatarios en la oficina Oval.

"Los dos tuvieron discusiones de muy amplia gama sobre problemas globa-

Pasa a la página 20

El monarca y la Reina Sofía presidieron en esta ciudad andaluza los actos del 490 aniversario de la llegada de Cristóbal Colón al nuevo mundo.

El ayuntamiento gaditano agasajó a los reyes con una recepción a la que asistieron los embajadores latinoamericanos, así como los alcaldes de casi una veintena de capitales de esa región que participaron la semana pasada en una convención en Madrid.

La ciudad de Cádiz, fue testigo de excepción en la historia del descubrimiento de América. De los cuatro viajes que Colón hizo al Nuevo Mundo, tres tuvieron a este puerto como punto de partida y regreso.

Discurso alusivo

Juan Carlos pronunció un discurso alusivo a la fecha en un acto académico en el Oratorio de San Felipe de esta ciudad, donde fue inaugurada una exposición dedicada a

Pasa a la página 15



MARCHA BRITÁNICA. Londres, Oct. 12 (AP). Las autoridades británicas, encabezadas por la primera ministra Margaret Thatcher, observan desde el estrado oficial, el "Desfile de la Victoria" que recorre el centro de esta capital. Desfilan unos 1.500 efectivos y fueron aplaudidos por más de 200 mil londinenses.

Disgusta a España marcha británica

Cádiz, España, Oct. 12 (UPI). Una marcha británica en celebración de la victoria en la guerra de las Malvinas, en el "Día de la Raza" causó "pena e irritación" en España, dijo hoy un funcionario gubernamental.

Carlos Robles Piquer, director del Instituto de Cooperación Iberoamericana, hizo la declaración ante el rey Juan Carlos, su esposa Sofía y los embajadores latinoamericanos durante una ceremonia conmemoradora del descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

"En España se siente pena e irritación

ante el hecho de que mientras celebramos aquí, la festividad con un espíritu de paz, tiene lugar en Londres un desfile militar para conmemorar victorias que costaron a dos naciones cristianas sangre, sudor y lágrimas", dijo Robles Piquer.

"La elección del 12 de octubre para este desfile victorioso sólo sirve para reforzar nuestras creencias", aseguró Robles Piquer.

Por su parte, Juan Carlos dijo estar preocupado por la "violencia fratricida" que afecta a algunas naciones latinoamericanas.

Pasa a la página 20



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

DURANTE FUNERAL. Los Angeles, Oct. 12 (AP). La famosa actriz de hace 3 décadas, Esther Williams, ahora viuda del actor argentino, Fernando Lamas, acompañada

de sus hijos Lorenzo y Susan, son vistos ayer, durante el funeral del actor, que falleció el viernes, tras ser hospitalizado, debido a que sufría cáncer.